





## Nederlands

▽ Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken (bijv. hout).  
IPx4, spatwaterdicht.

Sluit de stroom af vóór installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).

Fig. 2a voor aansluiting met massieve bedrading. Fig. 2b voor aansluiting met flexibel snoer.

De uiteinden van flexibele aansluitleidingen dienen te worden afgewerkt met zorgvuldig vastgeknepen adereindhulzen.

Dit product kan niet worden gedimd.

Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype. Zie etiket in armatuur.

Behandel de lampen als klein chemisch afval; volg de instructies van de fabrikant.

## English

▽ Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.

IPx4, splash proof.

Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).

Fig. 2a for connection with massive wires. Fig. 2b for connection with flexible cable.

The cores of flexible cords must be terminated with properly crimped ferrules.

This product can not be dimmed.

Only use lamps of the correct type (see label).

Treat used lamps as domestic chemical waste; follow the instructions of the manufacturer.

## Français

▽ Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables (bois, p.e.).

IPx4, protégé contre les projections d'eau.

Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.

Fig. 2a pour le raccordement à l'aide de câblage massif. Fig. 2b pour le raccordement à l'aide de fil flexible.

Les bouts des câbles de raccord souples doivent se terminer d'un manchon de conducteur proprement serré.

Il n'est pas possible de régler ce produit.

Utiliser uniquement des lampes du type prescrit (voir étiquette).

Les lampes usées font partie des déchets chimiques; suivre les instructions du fabricant.

## Deutsch

▽ Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material (z.B. Holz).

IPx4, spritzwassergeschützt.

Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten.

Abb. 2a für Anschluß mit massiven Drähten. Abb. 2b für Anschluß mit flexiblem Kabel.

Die Enden flexibler Anschlußleitungen sind mit sorgfältig festgeklebten Aderendhülsen zu versehen.

Dieses Produkt kann nicht gedimmt werden.

Verwenden Sie nur Lampen des angegebenen Typs (siehe Etikett).

Gebrauchte Leuchtmittel sind chemischer Abfall; beachten Sie die Anweisungen des Herstellers über die Entsorgung.

## Español

▽ Apropriada para su instalación sobre superficies inflamables (por ejemplo madera).

IPx4, a prueba de salpicaduras.

Antes de sustituir la lámpada, primero desconectar la tensión de la red.

Fig. 2a para la conexión con cables macizos. Fig. 2b para la conexión con cable flexible.

Los núcleos de los cables flexibles deben acabar en terminales engastados.

Este producto no se puede atenuar.

Utilice sólo lámparas del tipo indicado (véase la etiqueta).

Trate las lámparas usadas como basura química, seguir las instrucciones del fabricante.

## Svenska

▽ Får monteras på normalt brännbart materia ( t.ex trä ).

IPx4, skjöljtätt utförande.

Slå ifrån huvudströmbrytaren före installation, underhåll eller lampbyte.

Fig. 2a för anslutning med entrådlig ledning. Fig. 2b för anslutning med mångtrådlig anslutningsledning.

Ledarna i de flexibla kablarna skall avslutas med ordentligt fastpressade kabelskor.

Denna produkt kan inte blandas av.

Användas endast ljuskällor av rätt typ (se etikett).

Behandla lamporna som farligt avfall och följ fabrikantens anvisningar.

## Norsk

▽ Egnet for montering på normalt brennbare flater (f.eks. tre).

IPx4, sprutsikker.

Frakoble strømtilførselen før installasjon, verdlikehold eller ved bytte av lampe.

Fig. 2a for tilkobling med faste ledninger. Fig. 2b for tilkobling med fleksibel ledning.

Ledningstrådene i de fleksible ledningene må være avsluttet med ledningshylser.

Dette produktet kan ikke dimmes.

Påse at det nyttes korrekt lyskilde (se etikett).

Brukte lyskilder skal behandles som kjemisk husholdningsavfall. Følg produsentens instruksjoner.

## Dansk

▽ Til montering på almindeligt brændbart underlag (f.eks. træ).

IPx4, stænktæt.

Afbryd strømmen inden installation, udsiftning af lyskilde eller rengøring

Fig. 2a for tilslutning med installationskabel. Fig. 2b for tilslutning med bøjelig ledning

Bøjelig tilledning skal termineres forskriftsmæssigt.

Dette produkt kan ikke dæmpes.

Anvend kun den korrekte lampetype (se mærkat på armaturet).

Brugte lamper skal behandles som miljøfarligt affald. Følg producentens anvisninger.

## Suomenkielinen

▽ Voidaan asentaa puupinnoille (esim. puusta).

IPx4, roiskevedenpitävä.

Katkaise virta ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa.

Kuva 2a liitännä massiivisella johdolla. Kuva 2b liitännä taipuisalla johdolla.

Taipuisien johtojen sydämet on päätettävä oikein poimutetuilla tukiholkeilla.

Tätä tuotetta ei voida himmentää.

Käytä vain ilmoitetun tyyppisiä lampuja (katso kyltti).

Käsittelet käytettyjä lampuja kuten kotitalouden kemiallista jätettä, noudata valmistajan ohjeita.

## Italiano

▽ Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità (per es. legno).

IPx4, protetto contro gli spruzzi.

Interrompere la linea di alimentazione prima di installare pure, o sostituire la lampade.

Fig. 2a per il collegamento con conduttori massicci. Fig. 2b per il collegamento con un cordone flessibile.

Anelli adeguatamente ondulati devono essere installati all'estremità finale delle anime dei cavi flessibili.

Questo prodotto non può montare oscuratori.

Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto (vedi etichetta).

Le lampade utilizzate vanno trattate come rifiuti chimici domestici e smaltite secondo le istruzioni del fabbricante.

## Português

▽ Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis (por ex., madeira).

IPx4, à prova de salpicos de água.

Desligue a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpada(s).

Fig. 2a para a ligação com cabo maciço. Fig. 2b para a ligação com cabo flexível.

A parte interior das pontas dos cabos flexíveis deve estar propriamente retorcida e curvada.

Este produto não pode ser atenuado.

Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo correctas (siga as instruções).

Trate as lâmpadas usadas da mesma maneira que se trata o lixo doméstico químico, siga as instruções do fabricante.

## Ελληνικά

▽ Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.

IPx4, στεγανό.

Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεύμα.

Εικ. 2a για σύνδεση με πλεξούδες καλωδίων. Εικ. 2b για σύνδεση με εύκαμπτο καλώδιο.

Οι ψίχες των εύκαμπτων καλωδίων θα πρέπει να τερματίζονται με κατάλληλους μεταλλικούς ακροδέκτες.

Το προϊόν αυτό δεν έχει τη δυνατότητα ρύθμισης με ντίμερ.

Χρησιμοποιήστε μόνο λαμπτήρες του ενδεδειγμένου τύπου (βλέπε σήμανση).

Να μεταχειρίζεστε τους παλιούς λαμπτήρες σαν χημικά οικιακά απόβλητα. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

## Polski

▽ Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.

IPx4, bryzgoszczelna.

Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).

Rys. 2a do połączeń z masywnym przewodem. Rys. 2b do połączeń z giętkim przewodem.

Końcówki giętkiego przewodu należy wykończyć specjalną nasadką dokładnie na nim zacisniętą.

Ten produkt nie może być przyciemniany.

Należy stosować wyłącznie lampy podanego typu (patrz etykieta).

Przepracowane lampy należy traktować jako domowe odpady chemiczne. Należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta.

## Русский

▽ Подходит для монтажа на воспламеняемой поверхности, как напр. дерево.

IPx4, защищен от брызг.

Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).

Рис. 2а для подключения к массивным проводам. Рис. 2б для подключения к гибкому кабелю.

Жилы гибких шнуров должны быть ограничены надлежащим образом гофрированными наконечниками.

Освещенность этого изделия не может регулироваться.

Используйте лампы указанного типа (см. табличку).

С потребленными лампами поступать так же, как с химическими отходами; следуйте инструкции изготовителя.